

EL KARDECIANO

REVISTA ESPIRITA FERROLANA -:- AFECTA A LA F. E. E.

Dirección: Rodrigo Sanz: Canalejas, 165-1.°: el Ferrol | Administración: Elías López: Cantón de Molins, 2 -2.°: el Ferrol | Lunes, 1.° Julio 1935 Núm. 11. Precio, 20 cts.

El caso de Budapest

Nada positivo y concreto podemos añadir a las noticias de nuestro número anterior acerca del extraño caso de la joven magiar Iris Farczady, que apareció una mañana, a fines de Abril último, hablando español, olvidada de su lengua materna, y enteramente ajena a su casa y a sus padres, a quienes llamaba *Señor* y *Señora.*

Las averiguaciones practicadas por el Ateneo Espírita de Madrid, en comprobación del fallecimiento de *Lucía Alvarez de Salvio* en *Agosto de 1933*, no han tenido resultado favorable. Y la información que hemos podido hallar en revistas extranjeras, especialmente en la checoeslava *Espiritisticka Revue*, sólo llega a enterarnos de que el caso está en estudio por Profesores de la Universidad de Budapest.

Forzoso es seguir esperando por más luz acerca del hecho y de su explicación posible. Pero también es obligado, no sólo desear, sino procurar, que no se haga el silencio sobre el caso, como más de una vez ha ocurrido cuando sabios o cientistas se han puesto a estudiar alguno semejante.

Y procurándolo, en efecto, dejaremos aquí constancia de las gestiones del Ateneo Espírita de Madrid; y a continuación transcribiremos, traducido, el doble artículo que ha dedicado al suceso la aludida revista checoeslava en su número de 1.° de Mayo.

* * *

La joven Iris Farczady, de 17 años, hablando como Lucía Alvarez, de 40, decía haber vivido con su marido Pedro Salvio y con sus hijitos, en Madrid, calle *Oscura* número 7, y haber fallecido de tuberculosis en Agosto de 1933.

No hay tal calle *Oscura* en Madrid. Pero sospechando errata por *Escosura*, el Ateneo encargó a un consocio la averiguación consiguiente en el número 7 de la calle de Escosura. Resultó que no hay en la calle casa número 7, sino solar no edificado todavía con tal número... Y ante la imposibilidad de interpretar de otro modo el nombre de *Oscura*, hubo que abandonar esta investigación.

Entonces se procedió a compulsar en el registro de enterramientos de la Necrópolis del Este, suponiendo fundadamente que en este cementerio general, y nó en alguno de los llamados *Sacramentales*, habría sido inhumado el cadaver de una mujer de obrero, como Lucía afirmaba haber sido.

No apareció nombre de *Lucía Alvarez* en Agosto de 1933. Apareció el de *Lucía Alvarez de Palencia*, en *26 de Enero*, con casa mortuoria en *Marqués de Urquijo 14, principal.* Y apareció el de *Lucía Zamarro Casado* en *11 de Agosto*, con casa mortuoria en *Coronel Montesinos, 8.* Ni una ni otra partida podían satisfacer al caso.

Se buscó también en el año 1934; y apareció el nombre *Lucía Alvarez Cañedo*, en *31 Octubre*, con casa mortuoria en *Ruda 13...* Como Lucía ha afirmado haber nacido *en 1894* y fallecido *de 40 años* o sea en 1934, muy bien pudo padecer equivocación al fijar en *1933* el año de fallecimiento. Se necesitaba, además, equivocación en el mes, y que fuese Octubre en vez de Agosto; pero este error sería también de los fácilmente explicables. En fin, la calle de la *Ruda* es de lo más castizo y madrileño en vecindario; y las informaciones periodísticas insistían en la manera madrileña de hablar de Lucía Alvarez. Además, hay parecido, o al menos asonancia, entre los nombres *Ruda* y *Oscura*; por lo cual acaso el nombre dado por Lucía habrá sido realmente *Ruda*, aunque entendido *Oscura* por su intérprete.

Y entonces se averiguó que *Lucía Alvarez Cañedo* falleció casada con un empleado del Matadero municipal. Pero, en virtud de más gestiones, resultó que su marido — que vive a ctualmente y ya no es empleado del Matadero —no se llama *Pedro* ni se apellida *Salvio.*

Y también hubo que abandonar esta búsqueda.

* * *

Son muy frecuentes los errores de las Entidades en nombres, números, edades y fechas cuando los dan para identificarse. Y tales errores no pueden salvarse de ordinario por natural perspicacia. Pero también suelen rectificarse por gestiones y esfuerzos de la propia Entidad. El Profesor Asmara recordaba en el Ateneo Espírita de Madrid el caso de cierta Entidad llamada *Emma* que, en sesión mediúmnica, celebrada en su presencia en París, había venido a pedir auxilio para sus hijitos, y dió equivocado el número de su casa, por lo cual se hizo imposible encontrar a los niños y hubo que renunciar a auxiliarles. Pero ella misma inspiró a una buena mujer, que cuidaba de los niños, la idea de presentarse al círculo donde la Entidad se había manifestado; diciendo que venía allí sin saber bien porqué y como impulsada a hablar a aquellos señores de los niños que tenía a su cuidado en la casa número tal de la calle cual. La calle coincidía, y el número era ahora el verdadero.

Otras veces hay que insistir en la investigación; porque una ocurrencia repentina, o una noticia casual, dan inesperadamente la clave del error y por tanto la verdad.

Sigamos pues, esperando atentos.

—

Información de la Revista Espirita de Radvanice-Ostrava (Checoeslovaquia).

Aguardábamos con gran interés el número de Mayo de la *Espiritisticka Revue* (de cuyo grato cambio con *El Kardeciano* hemos dado cuenta en *Notas* de éste), por parecernos que ninguna otra nos ilustraría mejor y más en breve acerca del extraño suceso ocurrido en la capital de Hungría.

Y en efecto, dicho número contiene un doble artículo de información y conjeturas sobre el caso. Alguna diligencia nos ha costado lograr su traducción; porque en Madrid abundan los conocedores de lengua rusa y polaca, pero escasean los de lengua checa. Afortunadamente, tuvimos la suerte de ser dirigidos a un caballero checo, establecido hace algunos años en España, y ahora en Madrid, el cual, con gran amabilidad en cuanto le expusimos nuestro deseo, nos dictó la traducción solicitada. Es persona que maneja el español con gran facilidad, tal y como puede aprenderse en el trato social y sin maestro. Pero confiamos en que la versión será fiel; y de todos modos queremos expresar nuestra gratitud, así por el obsequio recibido como por su ofrecimiento para cualquier otra ocasión, al Sr. Yenda Kandek, que es el caballero aludido.

Uno de los artículos viene firmado *Dr. B. Oliver*, redactor de la revista según tenemos entendido. El otro es del propio director *Sr. Juan Rossner.*

El primero dice así:

I

«¿El primer caso de incorporación de alma humana»?

«Con este título ha publicado el diario *«El Checoeslavo»* de 30 de Abril último, en su edición de la noche, el siguiente suelto:

«Un caso muy raro de incorporación de alma humana ha ocurrido en Budapest. En una quinta cercana a la capital habita el famoso químico húngaro señor Farczady, con sus hijas Iris, de 17 años, y René, de 15. Hace unos días, Iris, segun dicen, ha olvidado en una noche toda su vida, y ha despertado a la mañana con el alma de una española de edad madura. El cambio ha sido tal, que ha olvidado el húngaro y el alemán, y en cambio habla el español con dicción castiza madrileña. Los corresponsales del *Sonn-und-Montagszeintug* («Diario del Domingo y Lunes»), de Viena, informan que ahora se llama *Lucía Alvarez*, que nació el 2 de Mayo de 1894, y que es la mujer del obrero *Pedro Salvio*, con quien ha tenido catorce hijos. Ha vivido con su marido y sus hijos en Madrid, calle Oscura número 7, pobremente por efecto de escasos recursos. Ha padecido tuberculosis, de la cual falleció despues de guardar cama durante meses. Del sueño de su muerte ha despertado en la quinta de Farczady, entre personas extrañas, a las cuales está muy agradecida por sus atenciones, pero entre quienes no reconoce a sus padres. Desea volver a Madrid y reunirse con su marido y sus hijos.

»Los padres aseguran que Iris jamás estudió ni conoció el español. Iris ha olvidado toda su cultura intelectual anterior, que es ahora la propia de una artesana. Su estado de espíritu viene siendo estudiado por Profesores de la Universidad de Budapest.»

...Este caso extraordinario, aunque parezca de lo más incomprensible, es muy posible y explicable para los adeptos del Espiritismo. El cambio ha ocurrido mientras Iris dormía, o sea en ocasión de estar su Espíritu separado del cuerpo y fuera de él. En tal ocasión ha entrado en el cuerpo dormido el alma de una española fallecida, que estaba a la sazón perturbada como toda alma en general después de la muerte, en el cual estado fué atraida hacia el cuerpo de la hija de Farczady.

¿Porqué ha sido así? Sólo suposiciones podemos hacer. Habrá mediado alguna atracción magnética, y el Espíritu de la española fallecida y todavía perturbada habrá roto el cordón fluídico del Espíritu de Iris, uniéndose a su cuerpo antes de que éste pudiera morir.

En aquella noche se habrá encontrado Iris, mejor dicho su cuerpo, en un estado temporal letárgico, semejante al de la muerte, como el que vemos muchas veces en algunos mediums en trance profundo.

Parecerá ser este el primer caso de tal especie. Pero si recordamos otros anteriores que constan perfectamente descritos, llegamos a la convicción de que muchas veces ha ocurrido algo análogo. Ahora sí, jamás ha llegado a hacerse permanente el estado de nueva personalidad y en el caso de Budapest así lo parece. Pero téngase en cuenta que el apego de Lucía a la vida terrestre se habría exaltado durante el padecimiento lento y largo de su tuberculosis.

Algo similar nos enseña el caso de la estudiante francesa de que hemos hablado hace algunos días en esta misma revista. Esta señorita perdió completamente la memoria de sí y de toda su cultura académica; pero podía hablar varios idiomas que le eran completamente desconocidos en su personalidad anterior y normal. Los sabios estudiaron el caso con todo método; pero al fin movieron la cabeza dubitativamente, porque con su método no averiguaban nada; y su silencio es prueba de que han abandonado la empresa. ¿Porqué? Porque el caso parece que nunca podrá explicarse con doctrina estereotipada y corriente. Y para dejar la explicación de *secciones de la conciencia*, y tomar otro camino, ha faltado a estos sabios, como a la mayoría de ellos, decisión y voluntad.

Para que los casos que deponen en favor de la explicación espírita *no sean un compromiso*, se están dejando cotidianamente en silencio. Muchos de esa clase quedan desconocidos para el gran público; y el gran público los achaca a milagro, claro que con error. ¡Y nunca son de incorporación de un alma!

Porque de todas las gentes del mundo, ya es pequeño el tanto por ciento para quien esta explicación es comprensible. Y aun es menor el tanto por cien de personas que toman la explicación en serio y hablan a otras para que la estudien seriamente.

Y la ciencia oficial no dice nada absolutamente. Se dedica a recoger migajas en las orillas de lo desconocido, y demuestra quizá que son migajas de este mundo. Pero de lo demás y de lo que nos entra por esas orillas, sólo dice que es fraude y engaño, o bien que es de igual procedencia y naturaleza que esas migajas. ¡Tal es el alcance de la ciencia oficial!

Tenemos curiosidad por ver qué actitud tomarán los sabios en el caso de Budapest. Seguramente lo evaporarán con su silencio acostumbrado. O acaso encuentren una explicación nueva por fraude, o por criptomnesia según inequívoca receta. Por ejemplo: Iris ha leído alguna novela cuya heroína era una española que murió tuberculosa; y la admiración de esta heroína sugestionó la conciencia de la joven, dividiéndola; y entonces la parte correspondiente al carácter de la española ha entrado en lugar de su conciencia espiritual hasta entonces.

¿Que ahora no habla más que español? Esto se puede explicar muy fácilmente según receta. Iris habrá hojeado algún libro español, o la gramática española de la biblioteca de su padre; y su subconsciencia ha aprendido así perfectamente el español sin darse cuenta. Porque la subconsciencia, según aseguran los animistas, lo puede todo: todo cuanto quepa imaginar... ¿No es esto una razón de peso, digna de la moderna ciencia oficial, que deja tamañitos a los sofistas con su fuerza lógica?

Doctor B. Oliver

II

Supone *«El Diario Checo-Eslavo»* (en el epígrafe de la noticia) que se trata del primer caso de incorporación de alma humana. Los casos demostrados de tal incorporación abundan en la literatura espirita, la cual les presta mayor atención que otras literaturas. Pero aun reconocido como un hecho la incorporación de almas, yo estoy completamente seguro del renacimiento de los humanos. Convienen en esto las antiguas enseñanzas religiosas. Y también las de hombres célebres. Ante nosotros se perfilan perspectivas de nuevas vidas y muertes. No hay muerte en el sentido corriente de la palabra: hay sólo cambio de forma vital y recambio de organismos corporales gastados. Pero la vida surge de nuevo, con sus anteriores progresos e imperfecciones, como nos lo muestra el Espiritismo.

La ciencia de las incorporaciones del alma ha sido un secreto muy bien guardado por los experimentadores de todas las épocas. Con ella se han explicado las desigualdades humanas que ni las religiones ni los materialistas han podido explicar nunca. Ella nos muestra pasmosos panoramas de nueva vida, que no podemos ni sospechar si es que profesamos el materialismo. El hombre se nos presenta como autor de su suerte y destino: en sus faltas aprende, y lo que no pudo hacer hoy lo hará mañana con su propio esfuerzo y trabajo, cumpliendo su misión y siguiendo adelante.

Esta Revista ha acogido siempre extensamente la enseñanza palingenésica porque el comprenderla y profesarla es ciertamente el primer paso hacia el real progreso.

Allan Kardec (Hipólito Denizart Rivail, en su verdadero nombre), profesor de Astronomía y Física en París, uno de los sabios espiritistas parisienses, ha dicho: «Nacer, morir, renacer, y progresar siempre: esta es la ley».

El literato alemán Lessing escribía: «¿Porqué no podrá el hombre nacer varias veces? ¿Porqué no ha de renacer para adquirir nuevos conocimientos y ejercitar posibilidades nuevas? ¿Tantos adquiere con una sola vez que ya no merece la pena de volver?»

Lichtemberg exclamaba: «No puedo despojarme de la certidumbre de que antes de nacer había muerto.»

Jordán Bruno cantaba: «Alma mía,

nunca mueres: cambias de estancia y vives y actúas en la nueva. Todo muda, pero nada se aniquila.»

Herder: «Lo confieso públicamente: ciertos gratos recuerdos tenidos en mi niñez y juventud me eran conocidos de atrás. He llegado a lugares donde podía jurar haber ya estado. He visto personas con quienes me pareció haber tratado antes y reanudar antigua amistad.»

Emerson: «No te engañes acerca del entendimiento de un niño. Yo te digo que ese niño es un viejo de mil años.

Goethe ha dicho: «Es seguro que yo viví en tiempo del Emperador Adriano: todo lo del tiempo de la antigua Roma me atrae poderosamente.»

Pitágoras, mirando un escudo colgado en un templo griego, reconoció haberlo usado como propio en la guerra de Troya.

Apolonio de Tiana recordaba anécdotas de vida anterior suya.

Buda enseñaba el renacimiento de los hombres. Y Jesús exclamaba: «¡Tenéis que nacer de nuevo!»

Son muchedumbre los hombres célebres que en todo tiempo han estado persuadidos de la reencarnación del alma.

Y en fin, aquí está el Espiritismo, cuyos videntes y mediums nos lo aseveran.

Seguramente serán conocidas de nuestros lectores las experiencias de Dargetory (y de otros) en las cuales el sujeto ha retrocedido paso paso en el recuerdo de sus encarnaciones anteriores y las ha revelado. Y hay muchos casos en que seres ultra-terrenos, comunicándose por medium, han anunciado que volverían a encarnar fijando el tiempo y determinando la familia en que renacerían; y los hechos han comprobado el anuncio, efectuado a veces en momentos y circunstancias en que los padres no pensaban tener hijo.

Mas en el interesante caso de Budapest, yo no veo *reencarnación* de alma humana, sino *posesión* del cuerpo de una persona por otro Espíritu. Cuando hay *posesión*, el Espíritu propio del medium se aparta y su cuerpo se halle en trance completo; y entonces otro Espíritu viene a regir aquel cuerpo y a manifestarse por él.

No es, pues, caso primero. Seguramente todos hemos leído el relato de otros semejantes: de una persona que perdía la conciencia de su estado actual y se sentía otra, expresándose en otro idioma y cambiando de trato y carácter hasta el punto de no reconocerse en ella la persona acostumbrada. Por suerte estos casos no son frecuentes, pero existen.

Uno de ellos parece el de Budapest. Lo atestiguan varios promenores: por ejemplo, la aseveración de la joven de haber fallecido a los 40 años de edad, aunque Iris sólo tiene 17. Por ejemplo también, la súbita declinación, o desaparición, de su cultura académica, convertida en la propia de una artesana. Si se tratase de verdadero renacimiento de una mujer española, artesana en la época del nacimiento de Iris hace 17 años, bien pudiera ser que hasta hoy no se hubiese despertado plenamente la conciencia de su vida pasada, pero siempre se hubieran presentado en Iris algunas señales que no escaparían a la atención de su padre.

Los casos de hijos inteligentes de padres inteligentes, pero también al revés, no son raros. Y sin duda esto de que sólo ahora cambie la mentalidad de la joven y se asemeje a la de una artesana, abona el supuesto de *posesión* mucho más que el de *reencarnación* ya antigua.

Sabido es que ciertos mediums en trance cambian de fisonomía, voz, modo de hablar, gestos y modales. Y esto mismo debe de ocurrir en posesión duradera y prolongada.

Algunas revistas profesionales, y aun Prensa diaria como «Política Nacional», han publicado hace poco tiempo el caso de una medium, la Sra. E. G. Bullorkove, mujer de un comerciante de Manchester, que en trance tomaba el aspecto de una china, y seguidamente el de una negra, con cambios diríamos que increíbles en los ojos, labios y facciones. En sesión habida en el Instituto internacional de estudios psíquicos, se estudió muy detenidamente el caso, sin hallarle explicación. La Sra. Bullorkove cambiaba en pocos minutos su presencia agraciada de inglesa en la de una china de ojos sesgos, pómulos mongólicos y cutis de tinte amarillo; y después se convertía en una belleza negra, de labios gruesos y pelo negrísimo... Se filmó toda esta transformación.

En la vida humana hay muchas cosas por saber, que van mostrándose muy despacio, según nuestro espíritu adelanta y nuestra mente extiende su conocimiento. La materia es solamente un polo de la vida terrestre; y para comprender esta vida es necesario conocer el otro polo, el que cabalmente rige la materia y le presta su vida; o sea la base espiritual biológica.

No somos hijos de la casualidad. Lo que llamamos casualidad es precisamente el resultado de grandes leyes cósmicas que desconocemos y que con gran trabajo podremos ir conociendo. Y es en esas preguntas y problemas fundamentales donde el Espiritismo nos da la clave para respuestas y soluciones.

Inútilmente rompen sus lanzas los materialistas... Sus esfuerzos han salido victoriosos en problemas materiales; pero en lo restante, siempre el Espíritu se les ha huído por debajo del microscopio.

Juan Rossner

***

La opinión del del Sr. Rossner, y aun, según parece la del Dr. Oliver, es la afirmación del medium del Ateneo Espírita de Madrid, que el 5 de Mayo, en visita en Espíritu, dijo que se trataba de un trance duradero y perfecto de la joven Iris. Pero a la verdad, nuestra curiosidad mayor era ver confirmada o rectificada la otra aseveración del medium de que el trance había ya cesado a la sazón y que Iris había ya recobrado su personalidad normal. Y sobre este extremo continuamos sin información segura y positiva.

ESPIRITISMO CIENTÍFICO

—

Renacimiento de Alejandrina

(*Continuación*)

He aquí los testimonios que el Doctor Samona acompañaba a su carta, publicados en el número de 15 Enero 1911 de «Filosofía della Scienza»:

1. De *D.ª Catalina Samona Gardini*, hermana del Dr. Samona:

«En testimonio de la verdad, afirmo que el relato de mi Hermano acerca de los dos ensueños que, con intervalo de tres días, tuvo mi Cuñada, es perfectamente fiel, así en fechas como en asertos. Ambos ensueños me fueron referidos personalmente por mi Cuñada, a poco rato de ocurrir, a poco de despertarse, porque yo acostumbraba a visitarla casi todas las mañanas. En una de estas visitas, en el mes de Marzo, los niños que vinieron a mi encuentro, me dijeron que pocos momentos antes habían oído tres claros raps en la puerta, y que, creyendo que era yo quien llamaba, me habían abierto sin hallar a nadie. Así me lo confirmaron mi Hermano y mi Cuñada, todavía impresionados por el extraño fenómeno.

»Nunca tomé parte en las sesiones mediúmnicas que mi Hermano y Cuñada tuvieron en casa. Pero mi Cuñada, muy poco antes de trasladarse de Palermo al Venético, que fué en la primera quincena de Abril, me refirió que en dichas sesiones se presentaban dos Entidades, que decían ser la niña Alejandrina y mi hermana Juanita; las cuales manifestaban que era la niña quien realmente se había aparecido en ambos ensueños, y quien había dado los golpes en la puerta; y que antes de Navidad la niña recobraría su lugar en la familia con ayuda de su madre.

»En Mayo, cuando mi Hermano regresó del Venético a Palermo, nada me dijo sobre esto; y fueron sus niños quienes me lo relataron cuando vinieron a verme en Palermo con ocasión de sus exámenes en Junio. Me enteraron de que muchas veces su hermanita Alejandrina había anunciado por velador que no volvería sola, sino acompañada de una gemelita.

»Puedo afirmar que las gemelitas no se parecen; y que una de ellas, que es menuda, tiene perfecto parecido con Alejandrina cuando recién nacida. Puedo atestiguarlo porque estuve presente al nacimiento de Alejandrina y siempre la tuve bajo mis ojos hasta su fallecimiento.

»También puedo confirmar que la Alejandrina de ahora presenta las mismas

particularidades físicas que la anterior Alejandrina; esto es, las mencionadas por mi Hermano en el ojo, el oído y un lado de la cara.

Catalina Samona, viuda de Gardini. 1.º Enero 1911.»

2. De *D.ª Adela Mercantini*, hija del Profesor Mercantini:

«A fines de Marzo del año último 1910, la señora de Samona me refirió el ensueño que había tenido, primera y segunda vez, inmediatamente después de la muerte de su hijita. Fué en Junio cuando supe que en múltiples sesiones mediúmnicas había sido anunciado el nacimiento de dos gemelas, tal y como lo relata el Doctor Carmelo Samona.

Adela Mercantini. 2 Enero 1911.»

3 Del *Profesor Rafael Wigley*, pastor evangélico: carta dirigida al Doctor Samona:

«Mi querido amigo: El 5 de Mayo de este año que concluye, regresaba usted a Palermo del Venético, donde había usted pasado unos días. No había coches en la estación, con motivo de una parada de aeroplanos. Y usted tomó a pie el camino hasta su casa de Villa Amata. Nos encontramos en la Plaza de Verdi, y fuimos en compañía hasta la Villa, cosa de dos kilómetros.

»Por el camino me refirió usted los dos ensueños que su mujer había tenido, uno a los tres días del fallecimiento de su querida Alejandrina, y otro tres días después. Me habló usted de los tres raps o golpes oídos claramente en la puerta de la habitación en ocasión de abatimiento de su mujer al recordar a su hijita sin poder dar crédito al ensueño que le prometía su retorno, porque ciertas razones impedían, a su parecer, la posibilidad material de ello. Y en fin, me habló usted de las sesiones de velador en el curso de las cuales la niña había anunciado su retorno, añadiendo, en la sesión última, que no volvería sola, sino con una hermanita.

»Sirva este testimonio que aquí doy para confirmar la sinceridad del caso. Acepte usted la profunda estimación y afecto de su servidor Rafael Wigley. 31 Diciembre 1910.»

4 Del *Marqués José Natoli*; carta dirigida al Doctor Samona:

«Muy querido amigo: También yo declaro cuán maravilloso, a mi juicio, desde el punto de vista metapsíquico, es el fenómeno ocurrido en el hogar de usted. En el transcurso de Agosto último, la Princesa de Formosa, su suegra de usted, me enteró de que su Hija, después de la pérdida de su adorada niña, la había visto en ensueño, prediciendo su vuelta a este mundo, y que este ensueño había sido confirmado en múltiples sesiones de velador en las cuales la niña anunciaba su retorno acompañada de una gemelita.

»Le abraza y saluda su amigo G. Natoli. Palermo, 1.º Enero 1911.»

5 De la *Princesa de Niscemi*, madre del Duque de l'Arenella; carta dirigida al Doctor Samona:

»Muy querido amigo: He tomado parte en el consuelo de Adela y de usted con el nacimiento de sus dos hijitas gemelas. Y declaro que, antes de su nacimiento, estaba yo informada del ensueño de la madre y de las predicciones que le habían sido hechas. Cosas de maravilla, ciertamente.

»Recuérdeme usted a nuestra querida Adela, le suplico, y acepte mis sentimientos de estimación. N. de Niscemi. 28 de Diciembre 1910.»

6 Del *Conde Fernando Monroy de Ranchibile:* carta al Director de la Revista, Doctor Calderone:

»Muy querido amigo: Respecto a los hechos, bien conocidos por usted, que el Doctor Carmelo Samona le ha relatado por escrito, puedo aseverarle que el año último, a fines de Mayo, su mujer Adela Monroy, hija de mi difunto hermano Alberto, Príncipe de Formosa, creía estar encinta y haber de dar a luz dos niñas gemelas. Su manera de predecirlo trajo a mis labios una sonrisa incrédula; y entonces me dijo que, habiendo soñado con su querida Alejandrina (a quien había perdido a causa de una cruel enfermedad, en Marzo) la niña le había anunciado su retorno a la Tierra. Y Adela añadió que sabía, aunque no me dijo cómo, que la niña retornaría con una hermanita.

»Yo acogí estas aseveraciones con manifiesta incredulidad. Y grande fué mi sorpresa al ver realizado y cumplido el feliz presagio; y mucho más al saber que una de las gemelitas es exacto retrato de la niña fallecida.

»No intento discutir el fenómeno, desconfiando de mis conocimientos en esta materia. Afirmo, eso sí, que el hecho es sencillamente maravilloso.

»Puede usted hacer de esta carta el uso que guste si lo considera útil a los estudios de usted. Saludos fraternales de su amigo Fernando Monroy de Ranchibile. Palermo, 4 Enero 1911.»

* * *

Los anteriores testimonios — dice G. Delanne en su libro *Reencarnación* — establecen la autenticidad de los hechos y nos permiten observar que no se trata de una serie de coincidencias fortuitas, ya que, desde el principio, los fenómenos se enlazan con lógico encadenamiento, que imposibilita su explicación por casualidad pura y simple.

Y esto sentado ¿podemos suponer que la señora Samona, por auto-sugestion, haya sido autora del ensueño en que vió a su hija Alejandrina y le oyó decir que retornaría?

La suposición no es razonable; porque la señora Samona, por entonces, ni estaba familiarizada con la teoría de reencarnación, ni siquiera creía que pudiera ser madre nuevamente. Es hipótesis enteramente gratuita y voluntaria.

En cambio, la intervención de Alejandrina como autora del fenómeno está corroborada por su acción física mediante raps, inesperados y en pleno día, para afirmar su presencia de un modo indubitable. Desde entonces, asevera en cada sesión su retorno; y más aún, acompañada de una gemelita; lo cual parece a la pobre madre tan increíble, que la sume nuevamente en ansiedades, que sólo cesan cuando se sabe por fin con certidumbre su preñez gemelar.

En esto la intervención de lo inconsciente es aún menos razonable y más gratuita. Pero si el hecho ha sido de clarividencia, no habrá sido menos extraordinario que si fuese espírita, porque los sucesos ulteriores sobrevinieron con exactitud matemática. Y el previo conocimiento de estos sucesos no acusa, ciertamente, que su autor no fuese Alejandrina...

La nueva Alejandrina presenta el mismo aspecto físico que la fallecida; hasta con idéntica irregularidad en un lado de la cara, igual hiperemia del ojo izquierdo y la misma aguadilla en la oreja derecha. Como dice su padre, es un fiel retrato de la primera Alejandrina.

Pero dirán los escépticos que es el *Subconsciente* de la madre quien ha modelado este segundo cuerpo a imagen del primero; y que ello es un *capricho de la herencia.*

Admitamos por un momento esta hipótesis ideoplástica, aunque no tengamos muchos ejemplos de un nuevo hijo retrato de otro anterior. Pero siempre quedan por explicar las semejanzas intelectuales, y no ya corporales, entre las dos Alejandrinas. Vamos a ver otra carta del Dr. Samona publicada en Junio de 1913, cuando la nueva Alejandrina tenía 31 meses, en la misma revista «Filosofía della Scienza».

(Continuará)

DEL MÁS ALLÁ,
por el medium Ernesto Pérez Méndez

DESCUIDO (1)

Toda madre en general atiende a sus hijos con esmero y sacrificio; pero muchas son las que descuidan lo que más debieran atender, que es la formación de los sentimientos, el desarrollo de los sentires, la educación espiritual de sus hijos. Nada merece mayor sacrificio por parte de las madres.

El hombre es siempre gobernado por sus sentires y vale lo que éllos valen. Por eso importa tanto un espíritu fuerte y potente que domine los impulsos materiales.

(1)—Este trabajo ha sido leído en sesión pública del centro *La Paz*, de Alcoy, celebrada el 2 de Junio último en honor de Cardecio y de Amalia Domingo.

También ha sido traducido, para una revista portuguesa, por el Sr. D. Isidoro Duarte Santos.

Son éstos necesarios, pero no deben señorear sino ser señoreados, so pena de de infelicidad, o en el mejor caso de triste inferioridad, del hombre dominado por ellos.

Actúa la materia en virtud de necesidades sentidas.Pero las necesidades pueden hacerse y se hacen viciosas si se las deja sin control; porque entonces hasta gastan y agotan la misma fortaleza física, sin dar tiempo a reparar las pérdidas que causan en ella.

La materia tiene sus legítimas exigencias, las cuales han de atenderse, pero sin dejarlas a sus ciegos bríos; que es lo contrario de atenderlas.

Es el espíritu, son nuestros sentires, lo que nos da comprensión, y con ella potencialidad para acrecer nuestras más bellas y más reales facultades de vida. Nuestros sentires son fuerza creadora y redentora: son el esfuerzo con que vamos conquistando sin cesar una vida mejor y libertándonos por tanto de limitaciones e imperfecciones una tras otra, una por una.

Esta sola consideración evidencia la importancia que para cada hombre tiene la educación de sus sentires, que son los motores de su elevación. Toda madre debe procurarla en todo momento, con su celo mayor, segura de que su solicitud en esto será garantía de la felicidad de sus hijos y la suya, y de que su abandono será riesgo y peligro cierto de desdicha para aquellos seres que más quiere.

Hay que educar los sentires, porque en ello va nuestro presente y nuestro futuro. Esa educación es lo único que puede ir apartando de nosotros la esclavitud del dolor.

Seleccionando los sentires, rehusando los malos y recogiendo y cultivando los buenos, se mejora el ambiente interno del propio espíritu, se aparta dolor, se alcanza amor, que es la gran necesidad del hombre porque es la esencial de todo espíritu.

No se puede comprar ni comparar el gozo espiritual con el goce material: éste es fugaz, aquél perenne; uno nos eleva hacia Dios, otro nos sujeta a la animalidad, que es necesaria como medio de lucha y progreso para el alma, pero medio que ha de superarse, que ha de ser innecesario al fin...

El placer material tiene siempre tope, y cuando llega a él se convierte en hastío, en desprecio del placer, y al cabo en tedio, el desprecio de si mismo... El placer espiritual no tiene tope: es la creciente comprensión que nos embellece la vida y nos la hace más activa, más valiosa, más real...

Salutaciones y parabienes

Un querido consocio del grupo ferrolano *Amor y Caridad*, que hace mes y medio se encuentra en viaje costero por el Mediodía y Levante de España, viene visitando, en virtud de encargo expreso, a los Centros espíritas de aquel litoral a quienes venimos enviando *El Kardeciano* desde su aparición.

Y en sus cartas reunimos ya una gratísima serie de testimonios de simpatía hacia nuestro grupo y nuestra revista, y juntamente otra serie tan grata de noticias e informaciones *de visu* acerca de la actuación de aquellos Centros en sus sesiones.

Reciban todos nuestra más sincera y agradecida salutación en retorno de sus simpatías. Y reciban, además, nuestros parabienes por sus tenaces esfuerzos generosos para la difusión del sano ideal espírita y su sana y santa práctica en la vida individual y social.

Del Centro almeriense *Amor y Ciencia* hemos recibido un ejemplar dedicado del librito *Flores de amor*, del cual, en el número 4 de *El Kardeciano*, hicimos la elogiosa reseña que merece. Mucho lo agradecemos, y más aún nos ha complacido tener noticias del medium por quien el librito fué dictado, que es el Presidente don A. F. L.

Del Centro malagueño *Amor y Progreso*, tenemos narración del espontáneo modo con que una vidente dijo y determinó el lugar de una casa—desconocida para ella—donde se hallaba una alhaja que se suponía extraviada, y que la fiel criada tenía el natural afán de encontrar, aunque ya había renunciado a hacer la pregunta medianímica por escrúpulos de si sería imprudente. La alhaja apareció, efectivamente en el lugar señalado.

Del centro *Paz y Progreso*, de Ceuta, poseemos una positiva fotográfica en que, por detrás del medium dormido sobre los brazos, sentado a una mesa, se ve la sombra y esbozo de una cabeza proyectada sobre un lienzo blanco puesto de fondo. La *extra* no esta bién lograda, sin duda porque la exposición no duró los 20 minutos que había recomendado el guía; pero una vista experimentada descubre el perfil y las facciones de una gentil cabeza de hombre maduro y barbado. Es la primera extra indubitable que hemos tenido ocasión de ver, obtenida en España. Mucho agradecemos el ejemplar; y mucho más animamos al Centro *Paz* y *Progreso* a proseguir estas experiencias de fotografía espírita tan convincentes y tan inexplicables.

Del *Centro Calpense*, de Gibraltar, hemos recibido una atentísima carta agradeciendo la visita de nuestro consocio y manifestando el sentimiento de no haberse hallado en casa el Presidente señor R. Randall cuando nuestro amigo pasó a visitarle.

A todos repetimos nuestros saludos y felicitaciones; deseando en el alma frecuentes ocasiones de cultivar relaciones con ellos, y asegurando a los que no reciban la visita de nuestro consocio, que no será por falta de deseo ni de voluntad suyos, sino por imposibilidad de hacerlo, dadas las horas, o los días, que nuestro amigo puede bajar a tierra en ocasiones de asueto en su profesión.

Medianímicas

«¡Oh Humanidad que gimes tus infortunios: cesa en tu error de destrucción y reconoce que en él está la causa de tus males!

»No veas más que hermanos en cuantos hombres pueblan el globo, y piensa que la diferencia de raza, cultura o posición es transitoria, porque todos vais hacia un mismo fin.

»Reflexiona que cada hombre sigue su camino de evolución unido a los demás, y que quien siembra odios recogerá pasiones que se pegarán a su envoltura como visgo que ha de entrabarle largo tiempo.

»Detestad las luchas guerreras, pues la destrucción no ha sido inventada sino por Espíritus descontentos de todo y de si mismos.

»Recordad que un día la Humanidad recibió en su seno a un ser todo comprensión y amor, que enseñó este camino de *Paz* entre todos los humanos.

»¡Alerta espiritistas, y enarbolad vuestra bandera de fraternidad!»

(Del Centro *Progreso* y *Evolución* de Jaén; 5 Abril 1935.)

* *

«Procurad arrimar todos vuestra carguita de leña para el buen fuego que a todos os ha de calentar.

»No os parezcais a aquellos que, transportando entre muchos una viga, se encogen andando y hacen soportar a los demás la parte de peso que les correspondía.

»Tened siempre presente que en Sociedad ha de llevarse todo a cabo con ayuda general; y que así, vuestro poco celo en el desempeño de la obra común es hueco que forzosamente ha de llenar otro... Sólo hallaréis parabién de vuestra conciencia cuando tengais la seguridad de haber cumplido el deber y haber evitado a otro el tomar sobre sí el peso de vuestra parte.»

(Del centro *Progreso y Evolución* de Huelva; por el medium S. Díaz, 30 Abril de 1935).

Aportaciones del Espiritismo a la Filosofía y a la Ciencia positiva

14 He ahí la tesis en su razonamiento fundamental. Yo creo tener lograda su demostración *físico-matemática*, o sea respecto a la energía que se mide en ergios y se conmuta de calorífica, eléctrica o química en mecánica; la cual, aunque no es la real y verdadera energía, sino un efecto de la real y verdadera, tambien crece con ésta y aumenta sin cesar... Mas no es ocasión ahora de razonamientos matemáticos. Con otros he de corroborar y esforzar la tesis.

Y primeramente con éste. Por experimentos con el calorímetro, de los cuales resulta que los consumos o empleos de calor en movimiento mecánico no dan ni quitan energía, los físicos se han creido autorizados para generalizar y decir: «la energía no merma ni aumenta en sus cambios; luego su cantidad total es invariable en el Universo»... Pués bién, notad que la premisa es excesiva, pues no se han experimentado todos los cambios posibles de la energía; y notad sobre todo cuán ilegítima es la conclusión, por ignorarse si habrá variación de cantidad *sin cambio de una clase de energía en otra.*

Y en efecto, ha venido la doctrina de relatividad, que al fin es una interpretación de hechos, y por tanto vienen los hechos o *el peso de los hechos*, y resulta que la velocidad de una masa incrementa su inercia y su peso; esto es, que un kilo de plomo a 1000 metros por segundo, tiene más inercia y pesa más que en quietud... Resulta que fuera, en efecto, de toda conversión de una clase de energía en otra, se produce energía simplemente con la velocidad. Resulta que el movimientó genera energía por encima de la medida $1/2 \ mv^2$ o semiproducto de masa por cudrado de velocidad. Resulta, pues, que la energía física y mensurable del Universo aumenta con el movimiento de sus masas, *con su misma vida.*

15 Volvamos a mirarlo. No constó por obra de las experiencias hechas con el calorímetro, ni constará nunca por obra de cuantas se hagan, la indestructibilidad de toda energía: jamás los puros hechos *demuestran* su ley: tan sólo la *muestran* y comprueban. ¡Nó! Esa indestructibilidad constaba *antes* de esas experiencias, y constará siempre, por obra de la razón, por la razón de ser absurdo lo contrario. Decir energía es decir *acción*; y afirmar energía que se *destruye* es afirmar el *acto de no actuar*, una acción no-acción. Si pensamos una energía que se aniquila de suyo, le atribuimos *operación de no operar*, y si pensamos una energía que aniquila a otra, le atribuimos *efecto de no efectuar*... Así pues, por reducción al absurdo, que es la más segura razón, consta y es principio la indestructibilidad de la energía.

Pero no consta por igual camino su ingenerabilidad y no aumento. Porque en la idea de *generarse energía* nada contradice a la idea de *acción*. ¿Dónde está el sí y el nó simultáneo en la idea de *auge de una energía?*

Legítimamente podían Mayer y Carnot proclamar que la energía *no merma*, porque el resultado de sus experiencias tenía un porqué irrefragable, que hubiera permitido predecir el resultado con más seguridad que fué predicho Neptuno: la energía no merma *porque no puede mermar...* Mas de ningún modo podían proclamar--ellos o quienes generalizaron también en este otro sentido—que *tampoco aumenta*, aunque este fuese el resultado de sus experiencias; porque esta otra inducción era ilegítima faltando el por qué análogo de no *poder aumentar...* Se han formulado por igual las dos inducciones sin reparar en su esencial diferencia; y así está hoy la segunda puesta en entredicho por una teoría interpretativa de hechos, que es como estar desmentida por los hechos.

16 Un espíritu reflexivo a quien se proponga la cuestión concederá en seguida, estando bien penetrado de los términos, que la energía universal no puede mermar. Mas no concederá igualmente que tampoco puede crecer, porque no verá repugnancia intrínseca en el crecimiento; antes, meditándolo un poco, llegará a sospechar lo contrario, esto es, que la energía universal debe crecer. Y esto sin necesidad de conocer la doctrina einsteniana ni los hechos de los corpúsculos electro-magnéticos.

¿Pues no sabemos y no estamos viendo cada día que la *generación* acompaña a la vida orgánica, y esto precisamente en el pleno desarrollo del generante? ¿No vemos al germen producir, en el estado adulto del vegetal o animal, o de la célula, gérmenes semejantes? ¿Y qué es esto sino *multiplicarse* (ya asi se llama) la energía latente del germen y hacerse otra tanta por cada uno de los gérmenes generados? Y este multiplicarse, nó desde el comienzo ni hasta el final de la vida del individuo, ¿qué puede y debe ser sino incrementarse la energía vital con su misma actuación, y llegar a multiplicarse cuando para todo alcanza el incremento, y dejar de hacerlo cuando, ya muy gastada y consumida en trabajo vital, el remanente no basta para renovar el valor íntegro primero?

...Un piñón produce millares en cincuenta años; un grano de trigo cien en ocho meses; una bacteria diez o más en minutos...: ¿hay cosa más clara y manifiesta que el *generar energía vital la energía vital?* Pués entonces ¿porqué no ha de generar energía de su clase cualquier energía al irse actualizando?

17 Más diré. Si vivir es *seipsum movere*, moverse a sí mismo, ciertamente que será vida la actuación del mineral que cristaliza, de la sustancia que se hace coloide, del átomo que se combina, del planeta que evoluciona, del Sol que mantiene su sistema, de la grandiosa *Nova* que en los cielos tiene quizá su parto y en meses produce su sistema solar... Pues entonces ¿cómo esta energía *vital*, que hallamos en todo el Universo, no ha de generar energía con su propia actualización, como vemos en toda célula y en todo vegetal y animal?

18 No ignoro la desconfianza que inspiran las razones a priori; y si digo que cualquier energía en trabajo tiene que valer más que disponible, porque, si nó, nada añade el acto a la potencia ni la existencia a la posibilidad en seres finitos, temo que mejor me hubiera sido callar, y que ni el argumento ni el argumentador se tomen en serio.

Pero entonces diré otra cosa, que parece diferente y quizá es la misma, sólo que libre de saborcillo metafísico. Es muy sencilla.

La energía mecánica disponible de una teja en un alero es su pesantez *cargando* allí; y la actual es su pesantez *cayendo* al suelo. La primera es constante dos segundos, por ejemplo, que la consideramos. Pero la segunda no es constante, *sino creciente* durante otros dos segundos, porque la teja en su caida se acerca al centro de gravitación terrestre y por tanto aumenta de pesantez mientras recorre los 19 metros con 62 centímetros que próximamente le tocan de caída en dos segundos. Luego la segunda acción es matemáticamente mayor que la primera; o la energía mecánica de la teja cayendo al suelo vale más que la de la teja cargando en el alero. O sea, que la disponible se incrementa al actualizarse.

Poco importa que la diferencia sea pequeñísima en esa pobre teja, y prácticamente nula. No se trata del cuánto. Se trata de si es forzoso incrementarse el valor de una energía en su trabajo; y por lo que toca a laenergía de gravedad, ya estamos viendo que sí, porque la caída consiste en acercamiento al centro de gravitación, y de este acercamiento es inseparable el aumento de pesantez del grave.

19 Pasemos de la teja a un pedrusquillo cósmico que, allá más lejos que el confín de nuestro sistema solar, quizá tres veces más lejos que el planeta Plutón, comienza a caer hacia el Sol porque, cometa profesional y viajero de mundos, gastada al fin la anterior fuerza traslaticia con que se alejó de otro Sol, inicia

rumbo y viaje y traslación nuevos... Su energía cinética actual (ahora no consideramos la intrínseca de sus átomos, aquella que se encierra en un frio pedazo mineral)es insignificantísima y despreciable, porque en ese momento le atribuimos aceleración *que empieza*, y por tanto peso hacia el Sol *que comienza también*, casi ceros una y otro. Podemos sin inconveniente cifrar en una billonésima de ergio su energía cinética en el primer segundo: manera hay de hacerlo bueno con distancia y con masa adecuadas.

Pues bien; ese es el pedrusco que andando el tiempo, quizá un siglo después, pasará acaso besando el Sol a 570 kilómetros por segundo, como el cometa de 1.843, con una energía cinética que bien podremos decir de millones de tonelámetros por segundo... ¡Ahí teneis la invariación de energía en un movimiento centrípeto!.. ¿Se ve ahora claramente cómo aquella casi nula incrementación energética de la pobre teja se vuelve aumento portentoso en un cometa que también *cae*—sobre el Sol—, con la diferencia de que, hurtándosele éste a causa de su movimiento propio, la caída recta se convierte en hiperbólica que casi le besa y roza?

20 Ya estoy aguardando por la réplica. Ya sé que me dirán: «en el regreso y segunda rama de esa caída frustrada, aquella energía crecientemente adquirida se irá gastando por los mismos idénticos pasos que se fué acumulando; de modo que en el *viaje redondo* del cometa es donde resulta y se encuentra la invariación,como suma algébrica de iguales variaciones positivas y negativas».

¡Ah, pero no es así, nó!... La masa del cometa, en los días de su cercanía al Sol desde antes hasta después de su perihelio, ha sufrido un prodigioso bombardeo atómico. A miríadas se han desorganizado sus átomos, cuyos electrones han salido disparados en inmenso número. Luz, electricidad y calor, toda la radiación solar que causa la cola del cometa y la mantiene en constante rechazo y estela de millones de kilómetros opuesta al Sol, ha disminuído en esos días la masa cometaria, convirtiendo una parte de ella en proyectiles electrónicos, que allá van allá van corredores, a 100.000 ó 200.000 kilómetros por segundo, alejándose del Sol, con movimiento uniforme, exentos de gravitación, pues lo que pesa es el átomo, pero nó su elemento... Donde quiera que paren, unos en astros próximos como la Tierra, otros en astro lejano como Júpiter o Saturno, otros fuera de nuestro sistema, no sabemos donde, allí rendirán su impulso individual disciplinándose en átomo nuevo, probablemente de otra especie química, pero con su misma velocidad vuelta a giro orbital, o con otra menor pero no mermada en balde porque a otro electrón se la habrán aumentado... He aquí, pués una suma de energías que no ha tenido signo + en una rama de la caída y signo — en la otra, sino en ambas signo +.

Y ahora añadid que, de esos electrones los que paran en planeta o satélite o asteroide de nuestro sistema solar, allí reconstituyen peso, que aumenta la energía cinética del asteroide, satélite o planeta; y peso desde luego mucho mayor que el insignificantísimo que la misma masa pudo tener en el comienzo de la caída del cometa.

Más aún. Potque el cometa, disminuido así en su masa, no tendrá en el *viaje de retorno* las mismas idénticas mermas de velocidad que antes fueron aumentos, sino mayores; por lo cual su componente de alejamiento del Sol será cero antes, quizá mucho antes, de la distancia a que había comenzado caída y viaje en nuestro sistema solar. Y acaso el cometa deja de ser vagamundo y cierra órbita, y se nos hace cometa periódico y familiar.., con lo cual acrece todavía la energía total de nuestro sistema...

21 Reflexionemos, señores, que la energía de radiación es tan permanente y tan general como la de atracción; que hay en el Universo fuerzas gravitatorias que causan movimientos centrípetos, y fuerzas radiantes que los causan centrífugos, tan normales y constitutivas unas como otras; que los movimientos centrípetos son *de masas pesadas*, cnya energía aumenta con el acercamiento o caída en que consisten; que los centrífugos son de *electrones sin peso*, que conservan la energía de la fuga en que consisten, y luego aumentan la disponible al reconstituir más lejos masa pesada y gravitatoria; y que así todo es ganancia y aumento, sea en la condensación, sea en la disgregación de la materia... Porque una y otra cosa son vida, son acción; y el acto añade realidad a la potencia,

Y ahora no nos riamos de la Metafísica, ya que la Física viene a decir y averiguar lo mismo.

22 Concluiremos, pués: el dogma positivista de la invariación de la energía universal es falso, nó por su primera parte de que la energía *no merma*, sino por la segunda de que *no aumenta*. Aumenta y se genera con la vida misma del Universo, con su propia actuación.

DE CARDECIO

(Conclusión)

IV. Misión del Espiritismo.

28 En su camino expiatorio sobre la Tierra, los hombres no están abandonados a si mismos. Tienen sus Espíritus protectores, Guías o Guardianes que velan por cada uno y procuran dirigirlos bien; y tienen, de vez en cuando, Espíritus misioneros que les trazan ruta de progreso colectivo. Uno de estos fué Moisés, cuyas leyes eran para hombres de entonces y apenas hablaban más que de esta vida y de castigos y premios sensibles. Otro fué Jesús, que vino a completar la ley mosaica con enseñanzas más altas: renacimiento, vida espiritual, premios y castigos morales... Moisés conducía al hombre por el temor; Jesús por el amor y el cariño.

29 El Espiritismo actual añade la evidencia a la doctrina. Patentiza el futuro mediante hechos probatorios; expone claramente lo que Jesús dijo en parábolas; explica verdades desdeñadas o mal entendidas; demuestra la realidad del mundo invisible... Viene a combatir el Materialismo, que es una rebelión contra Dios, y a establecer entre los hombres la caridad y solidaridad anunciada por Jesús. Moisés aró, Jesús sembró, el Espiritismo viene a cosechar.

30 El Espiritismo no es una luz nueva, sino visible a todos, porque surge en todo lugar del globo por medio de quienes han vivido en él. Y al hacer manifiesto lo que estaba oscuro, debe juntar a los hombres todos en una común creencia, y señalar el tiempo y la era predicha por Jesús y los Profetas.

31 Los males que afligen al hombre proceden de orgullo, egoísmo y demás malas pasiones. *Por el choque de sus vicios, los hombres se hacen mutuamente desgraciados, y se castigan unos por mano de otros.* La caridad y la llaneza, en lugar del egoísmo y el orgullo, es lo que puede darles paz y justicia.

32 ¿Cómo destruir el egoísmo y el orgullo, que parecen innatos en el corazón humano?... Ciertamente, los hombres en general son Espíritus que han seguido desde muy antiguo el mal camino; y por eso están en la Tierra como en un purgatorio y lugar de lucha. Y el Espiritismo viene a llamarles a la práctica de la ley de Jesús: la de caridad.

33 Pero se acerca el tiempo señalado para que la Tierra sea mansión de paz; y los malos Espíritus encarnados no podrán continuar trayendo la discordia en medio de los buenos: irán a expiar su dureza de corazón en mundos menos avanzados donde llevarán existencias más penosas. En esos mundos formarán una raza nueva de mayores luces intelectuales, con misión de acelerar el progreso de las razas indígenas mediante sus mayores conocimientos. Y no saldrán para mundo mejor sino conforme lo vayan mereciendo con su esfuerzo.

34 La generación de los malos va a desaparecer de la Tierra, porque ya se alza la gran generación cuyas creencias se fundan en el Espiritismo cristiano. Estamos asistiendo a la transición y al preludio de la renovación moral que el Espiritismo anuncia y predica.

NOTAS

Hemos recibido:

La Luz del Porvenir, de Barcelona, números de Abril y Mayo, publicados con gran retraso.—El de Abril inserta el capítulo I del «Libro del Congreso de Barcelona»; varios artículos y poesias en memoria de Cardecio, Amalia y Denis: y una traducción del trabajo de Mr. Wood que acerca de *Télika* o *Lady Nona*, hemos reseñado en *El Kardeciano* de Febrero último.—El de Mayo contiene el capítulo II del Libro del Congreso; un artículo entusiasta de D. Carlos Andry-Bourgeois, Jefe de la Delegación france-

sa, en dicho Congreso, titulado *Espiritistas y Metapsiquistas*; una carta del Profesor Bozzano al Profesor Asmara congratulándose de un artículo de éste titulado *Finis coronat opus;* una prosa casi toda en verso, que *Satya Vanin*, en unas *palabras preliminares*, asegura haber obtenido en *trance incipiente* del sujeto, o sea en momento *de inspiración*, que solemos decir; el artículo publicado por *El Kardeciano* en su número de Abril sobre *la medium de las flores*; un artículo de Amalia publicado en 1878 en *El Espiritismo* de Sevilla; una poesía de Sellés que hace muchos años ocasionó la dimisión de un Ministro de la Corona, titulada *La negrita Agueda;* y el final de traducción del trabajo *Vida eterna*, de Mr. Wood, reseñado por *El Kardeciano* de Enero último.

Luz, de Nueva-York, número de Abril; que contiene un vibrante fondo de *Guerra a la Guerra*, dedicado a las madres, y un buen artículo tomado de *La Idea* de Buenos Aires, su autor Don Manuel S. Porteiro, sobre *el sentimiento religioso y el Espiritismo*.

Rosendo, de Matanzas, Cuba, número de 1-15 Abril. Reseña la muy importante concentración Cubana celebrada en Santa Clara en los días 30 y 31 de Marzo por iniciativa de D. Manuel García Consuegra; cuya declaración de principios y doctrina es netamente cardeciana. E inserta el mensaje del Profesor Ernesto Bozzano al Congreso de Barcelona del pasado Septiembre.

El Bien de la Humanidad, de la Habana, número de Marzo-abril, dedicado, casi por entero, a la reseña y descripción de la referida Concentración espiritista nacional, en que estuvieron representadas 31 Sociedades de la Isla.

Revelación, de Alicante, número de 1.º de Mayo. Inserta, con destino a «la comisión internacional para el estudio de la reencarnación», un relato publicado en 1926 por el diario de Budapest «Az Est» traducido en «La Luz del Porvenir», de Barcelona, número de Septiembre del mismo año.

Evolución, de Madrid, número 1.º de 15 Mayo; órgano del Centro espírita madrileño «Evolución», que dirige D. César de Haro. Aboga por la celebración próxima de un Congreso espírita nacional; contiene trabajos medianímicos y doctrinales; inicia la inserción de un dictado medianímico titulado «Impresiones del verdadero vivir».—Saludamos complacidamente la aparición de este nuevo órgano Espiritista que es tambien netamente cardeciano.

Macrocosmos, de Barcelona, números de Marzo y Abril, con abundantes textos y grabados.

Vida Espírita, de Valencia, número de 1.º Mayo.

Revista de Espiritismo de Lisboa, número de Marzo-abril (publicado con retraso). Inserta un artículo del Sr. Duarte Santos sobre el *processus* de la muerte; el II de «Aportaciones del Espiritismo a la Filosofía y la Ciencia», de nuestro Director D. Rodrigo Sanz; otro de Mr. Gabriel Gobron titulado «el Espiritismo francés entre dos caminos»; el II del señor Faure de Sosa sobre «Rabdomancia o Radioestesia»; el VIII del analisis del Sr. Sousa sobre «el caso Fernando de Lacerda»; crónica extranjera, ecos de Prensa espírita, bibliografía, etc.

Além, de Oporto, número de 25 de Mayo. Contiene un original artículo fustigando el afán de los anticuarios, que equipara al de los avaros; continúa un estudio sobre los movimientos juveniles idealistas, inserta traducciones de Lancelin, Richet, Denis, «La Revue Spirite», etc.

Revista espírita do Brazil, de Ríojaneiro, número de Mayo. Continúa la inserción de la «Ley de relación psiquica» de Bozzano; trata del descubrimiento de unos papiros evangélicos; comienza un estudio de Cardecio; inserta traducciones de Chevreuil y Bozzano; crónica, etc..

Alborada d'uma nova Era, de San Pablo (Brasil), números de 16 Abril y 1.º Mayo. El de Abril reproduce una hermosa protesta de Tolstoi (tomada de sus «Ultimas palabras») contra la pena de muerte; un extracto de Renan acerca de «Instituciones de Jesús», en especial la Eucaristía; otro de Gibier describiendo los soterramientos de los santos bramanes durante semanas y meses. El de Mayo continúa estudiando «Místicos y estigmatizados» (a propósito de Teresa Neuman); comienza el relato de cierta incorporación mediúmnica del Rey D. Carlos de Portugal; inserta un artículo crítico sobre autenticidad de los Evangelios; pide y propone la reunión en Congreso *de los reencarnacionistas*, esto esto es, de espiritas, teósofos, esotéricos y rosa-cruces.

O Pharol, de Nictheroy (Brasil), número de 19 de Abril. Contiene fragmentos de Denis, Bozzano, Flammarión; y artículos y sueltos de polémica o información.

O Espíritu Mineiro, de Bello Horizonte (Brasil), número de Mayo; con artículos morales y doctrinales.

O Mensageiro, de Manaos (Brasil), órgano de la F. E. Amazonense, en año 2.º de publicación; número de Marzo; con artículos morales y dictados medianímicos.

Spiritisticka Revue, de Radvanice-Ostrava (Checoeslavia), número de 1.º de Mayo; con numerosos artículos (ilustrados con siete grabados), uno de los cuales hemos podido lograr traducido y reproducimos en otro lugar del presente número de «El Kardeciano».

El Centro Espírita Ferrolano, cuyas reuniones habían quedado interrumpidas por los sucesos de Octubre último, ha reanudado su actividad desde 1.º de Junio, constituído legalmente con el nuevo nombre de «Centro de Estudios psicológicos y de Beneficencia».

Celebra sesiones medianímicas los viernes y conferencias los sábados, estas últimas a cargo del consocio D. Daniel Dod, que prosigue el cursillo de las comenzadas en Septiembre y que actualmente viene tratando de la reencarnación.

Del mismo tema ha anunciado que tratará una Entidad de las que se manifiestan por la medium en las sesiones de los viernes.

El Centro Espírita (nos acostumbramos dificilmente a nombre tan largo como ha escogido) tiene su actual domicilio en Frutos Saavedra 96, bajo; un modesto local que el celo de los consocios ha hecho cómodo y de grato aspecto.

Reciba nuestros parabienes y vea en qué puede serle útil *El Kardeciano*.

El Centro de Alcoy *La Paz*, según carta afectuosísima de su Secretario D. Manuel Grima, ha celebrado el 2 de Junio una concurridísima velada en memoria de Cardecio y de Amalia. Se leyeron variados trabajos en prosa y verso así de consocios como de lejanos amigos; entre estos D. Salvador Sellés y D.ª Amalia Miquel, de Alicante, D. Ernesto Pérez Méndez, de Villafranca del Bierzo, y nuestro Director Sr. Sanz. Reinó la más pura y fraternal alegría, y terminó la velada con la más grata impresión para todos.

Nuestra sincerísima felicitación. La falta de espacio nos obliga a esta escueta noticia; pero vendrá ocasión de mostrar la consideración en que tenemos al querido Centro alcoyano.

El Ateneo Espírita de Madrid, a fines de Mayo, había anunciado su programa de cuatro conferencias en el mes de Junio, en los domingos 1.º, 3.º, 4.º y 5.º No tenemos noticias de las dos últimas. Las dos primeras estuvieron a cargo del Profesor Asmara y del consocio el Abogado señor Peña. El Profesor Asmara, con la novedad y atractivo que sabe dar a todo tema, trató de los principios espíritas, basados en verdades de hecho, de razón o de intuición. Y el señor Peña trajo al Ateneo la importantísima cuestión «el Espiritismo ante los Tribunales».

Ayer habrá tenido lugar la última conferencia del mes, a cargo de D. Julio Cosano, el entusiasta director de los *Diálogos* que en cada domingo de reunión preceden a la conferencia y a la sesión mediúmnica.

Nuestro querido amigo D. Ernesto Pérez Méndez, que por motivos de salud había interrumpido durante una temporada su trabajo de dictados medianímicos, ha reemprendido su cotidiana tarea, variada y entreverada de las especies más distintas de producción. Su mejor descanso es siempre la variación de asuntos.

Ha terminado una nueva pieza teatral; ha ejecutado la primera parte de un trabajo filosófico que versa sobre Animismo y Espiritismo; y ha comenzado el dictado de una nueva colección de cuentos.

Reciba nuestro saludo cariñoso.

IMP. "ARTISTICA".—FERROL.